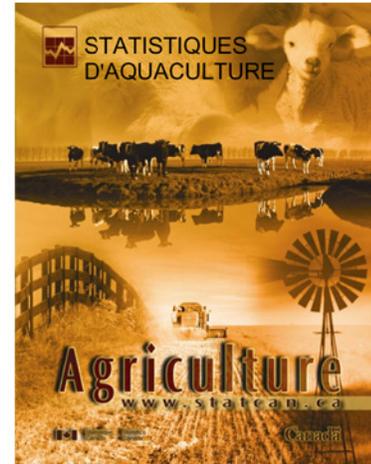




N° 23-222-XIF au catalogue

Statistiques d'aquaculture

2001



Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de L'Agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (902) 893-7251.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 23-222-XIF au catalogue est gratuit sur Internet. Les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/freepub_f.cgi

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de la statistique, de l'agriculture

Statistiques d'aquaculture

2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 2002

N° 23-222-XIF au catalogue

Périodicité : Annuel

ISSN 1703-454X

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 23-222-XIE)

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnelles

Les signes conventionnelles suivantes sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- p préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Reconnaissance

Cette publications a été rédigée sous la direction de :

- **Mark Elward, chef**
Section du bétail et des produits d'origine animale
- **Debbie Dupuis, gestionnaire d'enquête**
Section du bétail et des produits d'origine animale
- **Bernadette Alain, analyste d'industrie**
Section du bétail et des produits d'origine animale
- **Patricia Dow, gestionnaire de production**
Section du bétail et des produits d'origine animale
- **Jennifer Cleary, agente de statistique**
Section du bétail et des produits d'origine animale

TABLE DES MATIÈRES

	Page
FAITS SAILLANTS	2
CONCEPTS ET MÉTHODES	3
TABLEAUX	
1. Production et valeur, par province et le Canada, 1991 à 2001	7
2. Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination, 1992 à 2001	18
3. Compte de valeur ajoutée – Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada, 1997 à 2001	23

FAITS SAILLANTS

Statistiques sur l'aquaculture, 2001

Les revenus du secteur aquacole du Canada ont subi un recul modéré l'an dernier, après une décennie de croissance constante, dans la foulée de baisses considérables des prix du saumon d'élevage.

Les revenus totaux d'exploitation du secteur ont été de 704,5 millions de dollars en 2001, contre 722,9 millions de dollars l'année précédente. Les ventes de produits et de services ont été de 675,2 millions de dollars, soit un repli de 2,5 %. Sur ce montant, les ventes de poisson, surtout de saumon, ont représenté 602,0 millions de dollars, soit près de 90 % du total des ventes.

Malgré une augmentation de la production et une hausse des exportations, les ventes de poisson ont reculé de 4,4 %. Une diminution considérable des prix du saumon d'élevage, attribuable principalement aux plus grands approvisionnements du marché des États-Unis, a été lourde de conséquences sur les revenus.

Par ailleurs, les ventes de mollusques ont atteint 65,2 millions de dollars, ce qui constitue 9,7 % du total des ventes en 2001, comparativement à 8,0 % en 2000. Les exploitants aquacoles de l'Île-du-Prince-Édouard ont fait pour 28,2 millions de dollars de ventes de mollusques en 2001, c'est-à-dire plus de 40 % du total national.

La Colombie-Britannique est demeurée la première province aquacole au Canada, avec 293,4 millions de dollars de ventes. Ses exploitants ont eu 43 % du total des ventes aquacoles du pays. L'augmentation de la production de poisson a été neutralisée par la chute des prix du poisson d'élevage. Par conséquent, les ventes totales de poisson en 2001 ont fléchi de 2,8 %, tandis que celles de mollusques se sont élevées à 18 millions de dollars, en hausse de 38 % par rapport à 2000.

Les ventes du Nouveau-Brunswick, qui ont atteint 279,1 millions de dollars en 2001, ont aussi chuté, à cause d'une baisse des prix. La Colombie-Britannique et le Nouveau-Brunswick ont eu 84 % des revenus aquacoles l'an dernier.

Au niveau national, les dépenses liées aux produits (le coût des produits et services achetés à d'autres entreprises, à l'exclusion des coûts des immobilisations et de la main-d'œuvre) ont été de 466,4 millions de dollars en 2001, en baisse de 1,7 % par rapport à 2000. Les coûts des aliments, qui sont intervenus pour plus de 40 % du total des dépenses liées aux produits pour les producteurs de poisson, ont progressé légèrement et atteint 191,8 millions de dollars.

Au cours de la dernière décennie, le marché d'exportation n'a pas cessé de prendre de l'expansion, sous la poussée, essentiellement, de la demande de saumon aux États-Unis. En 2001, la valeur des exportations aquacoles, soit 444,3 millions de dollars, était en hausse de 17 % par rapport à l'année précédente, et plus du triple des niveaux de 1992.

Le secteur aquacole a eu une production brute – y compris les ventes, les subventions et la croissance des stocks – de 738,9 millions de dollars en 2001, soit une diminution de 4,8 %. La valeur brute ajoutée par le secteur à l'économie canadienne, c'est-à-dire l'écart entre la production brute et les dépenses totales liées aux produits, a atteint 274,7 millions de dollars, en baisse de 9,6 % par rapport à 2000.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Production et valeur de l'aquaculture

Statistique Canada définit l'aquaculture comme le secteur d'activité comprenant les établissements dont l'activité principale est la pisciculture et l'élevage de mollusques et de crustacés ou de toute autre forme d'animaux aquatiques. Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture, par espèce et par province, portent sur la quantité produite et la valeur à la ferme de cette production.

La série commence en 1991. Jusqu'en 1994, ces données étaient recueillies et publiées par Pêches et Océans Canada. Statistique Canada a publié la première série chronologique en 1996.

Les données administratives sont fournies annuellement par chacun des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture. Les conventions provinciales relatives à l'obtention d'un permis prévoient que les producteurs doivent faire état de leur production et de sa valeur. Ces données sont complétées par des consultations avec des spécialistes de ce secteur d'activité et par des données fournies par Pêches et Océans Canada.

En général, la production de poissons est mesurée en poissons entiers et éviscérés et la valeur est calculée à partir d'un prix à la ferme. Il en va de même pour les crustacés et les mollusques (à partir d'un prix à la ferme).

Exportations de certains produits de l'aquaculture

La Division du commerce international de Statistique Canada tire ces statistiques sur les importations et les exportations canadiennes à partir d'enregistrements administratifs recueillis par Revenu Canada. La seule exception, ce sont les exportations canadiennes vers les États-Unis et les importations des États-Unis au Canada. Depuis le 1^{er} janvier 1990, le Canada et les États-Unis utilisent les données sur l'importation de l'autre pays pour remplacer leurs propres données sur l'exportation. Les données sur l'exportation sont présentées par province d'origine, c.-à-d. la province où le produit a été cultivé ou fabriqué.

Les exportations de trois catégories de produits de l'aquaculture ont été choisies. Ces trois catégories sont des produits cultivés, frais ou refroidis et sont fondées sur le système harmonisé de codification.

Moules - code 3073110

Saumon royal - inclut le saumon coho et le saumon royal (quinnat), code 3021221

Saumon de l'Atlantique - code 3021211

De petites quantités de filets de poisson peuvent être incluses dans d'autres catégories qui comportent des produits de la pêche commerciale; cependant, étant donné que les exportations sont relativement petites dans ces catégories, la quantité de produits de l'aquaculture de ces catégories est probablement petite aussi.

Statistiques sur le compte de valeur ajoutée

Concepts

Le compte de valeur ajoutée de l'aquaculture a pour objet de mesurer la production économique (valeur ajoutée) de biens et de services des établissements d'aquaculture. La production économique est tout processus qui crée ou ajoute de la valeur à des biens existants. Dans le sens de cette définition, le Système canadien de comptabilité nationale définit la production économique comme la production de biens ou de services qui s'échangent sur le marché moyennant contrepartie monétaire.

À compter de 1997, le compte fait voir les intrants et les extrants (essentiellement les recettes et les dépenses, sauf pour la variation des valeurs des stocks) par année civile. Ces données sont présentées par province, sauf pour les provinces des Prairies, où l'aquaculture est une industrie relativement petite.

La valeur brute ajoutée au coût des facteurs est la valeur résiduelle obtenue lorsque les intrants de produits ou les achats à d'autres entreprises, sont soustraits de la production brute.

L'aquaculture est la production gérée de poissons. Au Canada, le secteur est dominé par la production de poissons, essentiellement de saumon au large des côtes de la Colombie-Britannique et du Nouveau-Brunswick. La production de mollusques est moins importante, et l'Île-du-Prince-Édouard et la Colombie-Britannique en sont les principales provinces productrices.

Dans le cadre du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), le secteur de l'aquaculture comprend les établissements dont l'activité principale est la pisciculture et la culture de mollusques et de crustacés ou de tout autre genre d'animaux aquatiques. Ces établissements font appel à diverses formes d'intervention dans le processus d'élevage pour accroître la production, notamment la garde en captivité, l'empoissonnement régulier et l'alimentation des animaux aquatiques, et la protection des animaux aquatiques contre les prédateurs.

Le secteur de l'aquaculture englobe les écloséries et les ventes au sein du secteur, par exemple les ventes d'une éclosérie à une entreprise de grossissement et d'élevage. Le secteur de l'aquaculture exclut la pêche sportive ou la prise de poissons sauvages.

Les estimations comprennent aussi les coûts et les revenus tirés de la transformation lorsqu'il s'agit d'une partie intégrante de l'établissement, mais non pas de l'activité principale ou de la source de revenu.

Définitions

Entité commerciale et établissement

Une entité commerciale est un agent économique qui a la responsabilité et le pouvoir d'affecter des ressources dans la production de biens et de services.

Un établissement statistique est une entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que sur le coût des principaux facteurs intermédiaires utilisés et le coût et l'importance de la main-d'œuvre affectée à la production.

Population visée

La population visée comprend tous les établissements rangés dans la classe 112510 du SCIAN qui ont été en activité pendant au moins une journée au cours de l'année de référence.

Variables financières

Les revenus d'exploitation sont tirés de la vente des produits suivants : poissons entiers (frais ou réfrigérés); œufs de poisson ou poissons vivants pour l'engraissement; poissons vivants; poissons entiers habillés et congelés; filets de poisson; poissons séchés, fumés ou en saumure; mollusques (huîtres, moules, palourdes, pétoncles) et reproducteurs ou larves pour l'engraissement. Les revenus d'exploitation peuvent comprendre les revenus provenant d'autres sources comme la location de biens immobiliers, la consultation et les subventions gouvernementales.

Les revenus non liés à l'exploitation englobent les revenus en intérêts ou en dividendes.

Les salaires et avantages sociaux représentent les salaires, les traitements et les avantages sociaux tels que les congés payés, les commissions ou les primes versées aux employés (suivant la définition de l'Agence des douanes et du revenu du Canada) qui reçoivent un feuillet T-4 Supplémentaire, y compris la partie patronale des avantages sociaux (p. ex. régimes d'assurance-maladie, contributions au Régime de pensions du Canada, contributions à l'assurance-emploi).

Les services de transformation représentent les coûts résultant de la prestation par une autre compagnie de services liés à l'éviscération, au nettoyage, à la fente ou au décoquillage.

Les autres dépenses d'exploitation englobent plusieurs postes de dépenses tels que : énergie (électricité, essence, diesel, propane); eau; transport; location et location à bail; entretien et réparation; services juridiques; services de comptabilité; consultation; soins vétérinaires; services financiers; assurance; publicité; voyages; impôts fonciers; licences; permis; frais de bureau; et amortissement.

Les dépenses non liées à l'exploitation se rapportent aux frais d'intérêts sur les emprunts ou à l'intérêt payé sur les obligations locatives.

Méthodes

Ces données sont préparées dans le cadre de l'Enquête unifiée sur les entreprises (EUE) de Statistique Canada menée pour la première fois en 1997, qui a permis de regrouper en une même enquête intégrée plusieurs enquêtes-entreprises annuelles. Statistique Canada cherche ainsi à recueillir des données intégrées et uniformes pour plusieurs types d'enquête et pour plusieurs tailles d'entreprises avec suffisamment de détails pour préparer des statistiques provinciales exactes.

Population cible

La population cible de cette enquête est l'ensemble des établissements rangés dans la classe 112510 du SCIAN qui ont été en activité pendant au moins une journée au cours de l'année de référence.

Base de sondage et plan d'échantillonnage

Deux sources de données sont utilisées à préparer les estimations :

- une enquête par sondage probabiliste des établissements d'aquaculture dont le revenu brut d'entreprise est égal ou supérieur à un seuil d'inclusion variant, selon la province, entre 30 000 \$ et 25 000 \$.
- des données fiscales sont utilisées pour établir des estimations pour les entreprises dont le revenu brut est inférieur à un seuil d'inclusion.

La base de sondage qui est permis de tirer un échantillon probabiliste est le Registre des entreprises de Statistique Canada. Cette liste est mise à jour et vérifiée avant le tirage de l'échantillon. Dans la base de sondage, 726 établissements relèvent de l'aquaculture en 2001.

Avant le tirage d'un échantillon, les enregistrements sont stratifiés par province. Pour chaque province, des strates sont définies à l'aide de la variable revenu brut tirée du Registre des entreprises, de façon à améliorer l'efficacité du plan de sondage.

Il s'agissait d'une «strate à tirage obligatoire» comprenant les établissements (y compris tous les établissements liés) dont le revenu est égal ou supérieur à 25 000 000 \$. Un questionnaire est envoyé à tous ces établissements.

Une «strate à tirage nul» renfermant les entreprises dont le revenu brut est inférieur au seuil d'inclusion. Les données relatives à ces entreprises proviennent de données fiscales.

Afin d'accroître l'efficacité du plan de sondage, trois strates sont définies pour représenter les établissements qui n'ont pas été sélectionnés, ni dans la «strate à tirage obligatoire» (plus de 25 000 000 \$) ni dans la «strate à tirage nul» (moins que le seuil d'inclusion). Il s'agissait d'une «strate à tirage complet» (envoi d'un questionnaire à tous les établissements) et de deux «strates à tirage partiel» (envoi d'un questionnaire à un échantillon d'établissements).

La taille globale de l'échantillon pour l'année 2001 est de 163 établissements.

Collecte des données

Au printemps, les répondants sélectionnés à qui un questionnaire a été envoyé sont demandé à déclarer les transactions de leur exercice. Plus tard, les données de l'exercice sont rajustées en fonction de l'année civile à l'aide d'indicateurs provinciaux.

L'enquête est menée par courrier et complétée à l'aide d'interviews téléphoniques assistées par ordinateur. Ces données sont examinées en fonction des manques de cohérence et des erreurs dans le cadre de vérifications automatisées complétées par un examen analytique. Les cas de non-réponse et de non-contact sont imputés, en partie à l'aide de données fiscales.

Plan d'estimation

Les poids d'échantillonnage tirés du plan de sondage sont modifiés et améliorés si nécessaire, par stratification a posteriori. On peut procéder ainsi parce que, depuis le tirage de l'échantillon, le registre des entreprises a mis à jour de façon à comprendre des renseignements plus complets.

Analyse des estimations

La dernière étape du processus est analytique. Le profil financier du secteur de l'aquaculture est tracé dans le contexte d'autres statistiques de production connexes disponibles de sources de réglementation provinciales. Bien que les deux sources mesurent des entités différentes, les données administratives provinciales sont d'une grande utilité dans l'analyse pour réduire le taux d'erreur et pour confirmer l'exactitude des estimations.

Qualité des données

Toutes les enquêtes sont sujettes aux erreurs d'échantillonnage et aux erreurs non dues à l'échantillonnage. Statistique Canada utilise diverses méthodes pour réduire ces erreurs. Des mesures des erreurs d'échantillonnage, ainsi que d'autres indicateurs de la qualité sont fournis.

Des coefficients de variation (c.v.), qui sont une mesure de l'erreur d'échantillonnage, ont été calculés. Les estimations sont classifiées selon les niveaux de qualité suivants : excellentes (c.v. de 0,01 % à 4,99 %); très bonnes (c.v. de 5,00 % à 9,99 %); bonnes (c.v. de 10,00 % à 14,99 %); acceptables (c.v. de 15,00 % à 24,99 %); à utiliser avec prudence (c.v. de 25,00 % à 34,99 %); non fiables (c.v. de plus de 35,00 %).

À partir de ces cotes, les estimations de 2001 pour le secteur de l'aquaculture sont jugées «excellentes» à l'échelon national et elles sont jugées entre «excellentes» et «bonnes» à l'échelon provincial. Les estimations pour le Nouveau-Brunswick et la Colombie-Britannique, provinces qui représentent 84 % des revenus totales d'exploitation générés par le secteur de l'aquaculture, sont jugées «excellentes».

Tous les efforts sont déployés pour réduire les erreurs non dues à l'échantillonnage, à savoir les erreurs d'omission, de chevauchement, de déclaration et de traitement. Au besoin, certains enregistrements sont été imputés à partir des données des dossiers fiscaux, dans la mesure du possible.

En 2001, les taux de réponse pour les 163 établissements de l'échantillon qui ont reçu un questionnaire ont été les suivants : rempli : 56 %; refus : 1 %; aucune réponse (aucune réponse avant la date limite de l'enquête, pas de contact possible, changement de propriété, fusion) : 18 %; hors du champ de l'enquête (cessation des activités, retiré des affaires, duplicata, hors champ) : 25 %. Ces taux de réponse sont considérés comme normaux pour une enquête-entreprise. Le nombre d'unités hors du champ d'observation reflète la qualité du Registre des entreprises au moment de l'échantillonnage. Seize pourcent des établissements de l'échantillon original ont exigé une imputation pour compléter les estimations. Parmi les raisons de l'imputation, mentionnons les réponses partielles, l'absence de réponse avant la date limite de l'enquête, le refus et l'impossibilité de communiquer avec le répondant.

Enfin, les estimations du secteur de l'aquaculture ont été jugées conformes aux sources de données administratives obtenues des provinces, ce qui a permis de confirmer la qualité des statistiques sur l'aquaculture. Toutes les données sont examinées en fonction de leur exactitude et de leur uniformité, on estime qu'elles donnent un aperçu fiable du secteur de l'aquaculture.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1991

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	66	x	601	9000	x	80	0	0	0	24362	34109 (2)
Truite	10	x	0	272	x	2300	x	110	34	113	2839 (2)
Truite anadrome	76	0	409	0	0	0	0	0	0	0	485 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	34 (1)
Total, Poisson (3)	152	37	1010	9272	1500	2380	x	110	34	24475	39004
Palourdes	0	473	0	0	0	0	0	0	0	169	642
Huîtres	0	1227	55	136	0	0	0	0	0	4482	5900
Moules	320	3404	177	55	x	0	0	0	0	0	3956 (2)
Pétoncles	2	0	0	0	x	0	0	0	0	0	2 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	322	5104	232	191	90	0	0	0	0	4651	10590
Total	474	5141	1242	9463	1590	2380	x	110	34	29126	49594
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	260	x	3965	80000	x	400	0	0	0	110913	195538 (2)
Truite	30	x	0	1700	x	10500	x	240	187	538	13195 (2)
Truite anadrome	250	0	2130	0	0	0	0	0	0	0	2380 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	266 (1)
Total, Poisson (3)	540	309	6095	81700	9640	10900	x	240	187	111451	221328
Palourdes	0	734	0	0	0	0	0	0	0	556	1290
Huîtres	0	1930	107	450	0	0	0	0	0	3465	5952
Moules	560	4000	195	120	x	0	0	0	0	0	4875 (2)
Pétoncles	8	0	0	0	x	0	0	0	0	0	8 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	568	6664	302	570	106	0	0	0	0	4021	12231
Total	1108	6973	6397	82270	9746	10900	x	240	187	115472	233559

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson au Manitoba.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1992

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	75	x	416	10000	x	20	0	0	0	19814	30325 (2)
Truite	3	x	0	375	x	2800	x	160	96	77	3511 (2)
Truite anadrome	88	0	328	0	0	0	0	0	0	0	416 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	89 (1)
Total, Poisson (3)	166	42	744	10375	1425	2820	x	160	96	19891	35808
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	308	308
Huîtres	0	1178	67	114	0	0	0	0	0	4484	5843
Moules	160	4186	406	125	x	0	0	0	0	0	4877 (2)
Pétoncles	2	0	0	0	x	0	0	0	0	6	8 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	162	5364	473	239	87	0	0	0	0	4798	11123
Total	328	5406	1217	10614	1512	2820	x	160	96	24689	46931
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	630	x	3987	82500	x	100	0	0	0	115518	202735 (2)
Truite	20	x	0	2300	x	14000	x	540	420	324	17604 (2)
Truite anadrome	569	0	2061	0	0	0	0	0	0	0	2630 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	631 (1)
Total, Poisson (3)	1219	244	6048	84800	7224	14100	x	540	420	115842	231068
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1003	1003
Huîtres	0	2062	115	300	0	0	0	0	0	3572	6049
Moules	137	4959	470	130	x	0	0	0	0	0	5696 (2)
Pétoncles	10	0	0	0	x	0	0	0	0	24	34 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	147	7021	585	430	164	0	0	0	0	4599	12946
Total	1366	7265	6633	85230	7388	14100	x	540	420	120441	244014

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson au Manitoba.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1993

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	100	x	850	10145	x	20	0	0	0	25555	36670 (2)
Truite	0	x	0	380	x	3000	x	160	127	51	3718 (2)
Truite anadrome	118	0	285	0	0	0	0	0	0	0	403 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	99 (1)
Total, Poisson (3)	218	35	1135	10525	1424	3020	x	160	127	25606	42349
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	347	347
Huîtres	0	1078	80	120	0	0	0	0	0	4758	6036
Moules	224	4567	200	150	x	0	0	0	0	0	5141 (2)
Pétoncles	3	0	0	0	x	0	0	0	0	17	20 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	227	5645	280	270	34	0	0	0	0	5122	11578
Total	445	5680	1415	10795	1458	3020	x	160	127	30728	53927
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	713	x	5800	89280	x	100	0	0	0	138143	234036 (2)
Truite	0	x	0	2400	x	15180	x	540	560	257	18937 (2)
Truite anadrome	1200	0	1600	0	0	0	0	0	0	0	2800 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	698 (1)
Total, Poisson (3)	1913	247	7400	91680	7224	15280	x	540	560	138400	263942
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1162	1162
Huîtres	0	1973	200	400	0	0	0	0	0	4000	6573
Moules	173	5024	330	200	x	0	0	0	0	0	5727 (2)
Pétoncles	28	0	0	0	x	0	0	0	0	97	125 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	201	6997	530	600	75	0	0	0	0	5259	13662
Total	2114	7244	7930	92280	7299	15280	x	540	560	143659	277604

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson au Manitoba.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1994

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	46	x	544	11836	x	0	0	0	0	23657	36083 (2)
Truite	0	x	94	330	x	3200	x	260	45	75	4004 (2)
Truite anadrome	334	0	96	0	0	0	0	0	0	0	430 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	71 (1)
Total, Poisson (3)	380	31	734	12166	1500	3200	x	260	45	23732	42119
Palourdes	0	0	7	0	0	0	0	0	0	542	549
Huîtres	0	2035	96	413	0	0	0	0	0	4990	7534
Moules	400	5950	439	78	x	0	0	0	0	0	6867 (2)
Pétoncles	12	0	6	0	x	0	0	0	0	27	45 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	412	7985	548	491	33	0	0	0	0	5559	15028
Total	792	8016	1282	12657	1533	3200	x	260	45	29291	57147
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	502	x	3835	91000	x	0	0	0	0	153815	249152 (2)
Truite	0	x	519	3638	x	16192	x	1160	275	376	22160 (2)
Truite anadrome	1635	0	374	0	0	0	0	0	0	0	2009 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	548 (1)
Total, Poisson (3)	2137	213	4728	94638	9000	16192	x	1160	275	154191	283082
Palourdes	0	0	13	0	0	0	0	0	0	1894	1907
Huîtres	0	3265	268	982	0	0	0	0	0	4566	9081
Moules	312	6530	633	100	x	0	0	0	0	0	7575 (2)
Pétoncles	61	0	48	0	x	0	0	0	0	155	264 (2)
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total, Fruits de mer	373	9795	962	1082	83	0	0	0	0	6615	18910
Total	2510	10008	5690	95720	9083	16192	x	1160	275	160806	301992

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson au Manitoba.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1995

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	115	x	630	14490	x	0	0	5	0	27275	42515 (2)
Truite	18	x	50	550	x	3300	x	317	109	85	4429 (2)
Truite anadrome	447	0	440	0	0	0	0	0	0	0	887 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	81 (1)
Total, Poisson (3)	580	59	1120	15040	883	3300	x	322	109	27360	48854
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	885	885
Huîtres	0	1792	156	511	0	0	0	0	0	5260	7719
Moules	411	7469	502	240	x	0	0	0	0	4	8626 (2)
Pétoncles	12	0	1	0	x	0	0	0	0	24	37 (2)
Autres	3	0	29	0	0	0	0	0	0	0	32
Total, Fruits de mer	426	9261	688	751	116	0	0	0	0	6173	17415
Total	1006	9320	1808	15791	999	3300	x	322	109	33533	66269
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	759	x	4135	111573	x	0	0	20	0	170365	286852 (2)
Truite	134	x	279	6000	x	13250	x	1400	660	435	22158 (2)
Truite anadrome	2190	0	1868	0	0	0	0	0	0	0	4058 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	501 (1)
Total, Poisson (3)	3083	532	6282	117573	3652	13250	x	1420	660	170800	317753
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3885	3885
Huîtres	0	3070	217	1060	0	0	0	0	0	5355	9702
Moules	295	8596	712	278	x	0	0	0	0	10	9891 (2)
Pétoncles	67	0	15	0	x	0	0	0	0	156	238 (2)
Autres	3	0	392	0	0	0	0	0	0	0	395
Total, Fruits de mer	365	11666	1336	1338	93	0	0	0	0	9406	24204
Total	3448	12198	7618	118911	3745	13250	x	1420	660	180206	341957

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson au Manitoba.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1996

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	295	x	1125	16380	0	0	0	68	0	27756	45624 (2)
Truite	24	x	23	550	864	4240	x	707	110	74	6592 (2)
Truite anadrome	734	0	363	0	0	0	0	0	0	0	1097 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	50 (1)
Total, Poisson (3)	1053	64	1511	16930	864	4240	x	775	110	27830	53427
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	979	979
Huîtres	0	1676	247	586	0	0	0	0	0	5480	7989
Moules	377	8817	491	147	66	0	0	0	0	0	9898 (2)
Pétoncles	19	0	16	0	8	0	0	0	0	142	185 (2)
Autres	1	0	19	0	0	0	0	0	0	0	20
Total, Fruits de mer	397	10493	773	733	74	0	0	0	0	6601	19071
Total	1450	10557	2284	17663	938	4240	x	775	110	34431	72498
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	1665	x	6736	122522	0	0	0	300	0	155931	287154 (2)
Truite	154	x	147	6000	3992	19600	x	3120	660	391	34064 (2)
Truite anadrome	3210	0	1454	0	0	0	0	0	0	0	4664 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	245 (1)
Total, Poisson (3)	5029	806	8337	128522	3992	19600	x	3420	660	156322	326933
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4427	4427
Huîtres	0	2945	913	1193	0	0	0	0	0	5659	10710
Moules	333	10693	807	103	66	0	0	0	0	0	12002 (2)
Pétoncles	104	0	53	0	32	0	0	0	0	858	1047 (2)
Autres	19	0	311	0	0	0	0	0	0	0	330
Total, Fruits de mer	456	13638	2084	1296	98	0	0	0	0	10944	28516
Total	5485	14444	10421	129818	4090	19600	x	3420	660	167266	355449

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson au Manitoba.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1997

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	613	x	1112	18585	0	0	0	0	0	36465	56775 (2)
Truite	14	x	33	550	647	3725	5	721	3	212	5910 (2)
Truite anadrome	355	0	591	0	0	0	0	0	0	0	946 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	117 (1)
Total, Poisson (3)	982	94	1736	19135	647	3725	5	721	3	36677	63842
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	649	649
Huîtres	0	1428	288	265	0	0	0	0	0	3650	5631
Moules	752	9974	577	137	121	0	0	0	0	9	11570 (2)
Pétoncles	12	0	16	0	0	0	0	0	0	23	51 (2)
Autres	4	0	14	0	2	0	0	0	0	0	20
Total, Fruits de mer	768	11402	895	402	123	0	0	0	0	4331	17921
Total	1750	11496	2631	19537	770	3725	5	721	3	41008	81763
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	2714	x	6356	139016	0	0	0	0	0	175944	324030 (2)
Truite	93	x	164	6000	2763	15900	23	3175	12	822	28952 (2)
Truite anadrome	1475	0	2683	0	0	0	0	0	0	0	4158 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	673 (1)
Total, Poisson (3)	4282	851	9203	145016	2763	15900	23	3175	12	176766	358664
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2902	2902
Huîtres	0	3181	1030	567	0	0	0	0	0	3917	8695
Moules	635	12096	819	108	121	0	0	0	0	19	13798 (2)
Pétoncles	54	0	55	0	0	0	0	0	0	173	282 (2)
Autres	40	0	20	0	4	0	0	0	0	0	64
Total, Fruits de mer	729	15277	1924	675	125	0	0	0	0	7011	25741
Total	5011	16128	11127	145691	2888	15900	23	3175	12	183777	384405

(1) Inclus l'omble, les autres poissons.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1998

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	401	x	1785	14232	0	0	0	0	0	42200	58618 (2)
Truite	48	x	0	550	835	3580	14	875	x	60	5962 (2)
Truite anadrome	1316	0	1038	0	0	0	0	0	0	0	2354 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	402 (1)
Total, Poisson (3)	1765	99	2823	14782	835	3580	14	875	x	42260	67435
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	704	704
Huîtres	0	1974	377	286	0	0	0	0	0	5500	8137
Moules	946	12459	835	680	98	0	0	0	0	0	15018 (2)
Pétoncles	9	0	21	0	30	0	0	0	0	40	100 (2)
Autres	7	0	10	0	0	0	0	0	0	0	17
Total, Fruits de mer	962	14433	1243	966	128	0	0	0	0	6244	23976
Total	2727	14532	4066	15748	963	3580	14	875	x	48504	91411
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	2925	x	10540	106678	0	0	0	0	0	228900	349043 (2)
Truite	197	x	0	6100	3340	14200	62	3859	x	300	28058 (2)
Truite anadrome	6919	0	6095	0	0	0	0	0	0	0	13014 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3862 (1)
Total, Poisson (3)	10041	882	16635	112778	3340	14200	62	3859	x	229200	394859
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3619	3619
Huîtres	0	4447	1186	788	0	0	0	0	0	4900	11321
Moules	815	15110	1458	1455	147	0	0	0	0	0	18985 (2)
Pétoncles	53	0	135	0	180	0	0	0	0	300	668 (2)
Autres	32	0	23	0	0	0	0	0	0	0	55
Total, Fruits de mer	900	19557	2802	2243	327	0	0	0	0	8819	34648
Total	10941	20439	19437	115021	3667	14200	62	3859	x	238019	429507

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson à l'Alberta.

(2) Exclus les données confidentielles.

(3) Exclus "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 1999

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	399	x	791	22000	0	0	0	0	0	49700	72890 (2)
Truite	10	x	0	550	1192	3850	4	875	x	100	6581 (2)
Truite anadrome	2078	0	3924	0	0	0	0	0	0	0	6002 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	595 (1)
Total, Poisson (3)	2487	82	4715	22550	1192	3850	4	875	x	49800	86150
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	800	800
Huîtres	0	2423	776	286	0	0	0	0	0	5300	8785
Moules	1700	13890	945	665	197	0	0	0	0	0	17397 (2)
Pétoncles	0	0	25	0	0	0	0	0	0	30	55 (2)
Autres	0	0	16	0	25	0	0	0	0	0	41
Total, Fruits de mer	1700	16313	1762	951	222	0	0	0	0	6130	27078
Total	4187	16395	6477	23501	1414	3850	4	875	x	55930	113228
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	2462	x	7022	150000	0	0	0	0	0	290600	450084 (2)
Truite	80	x	0	6100	6092	15500	16	3859	x	400	32047 (2)
Truite anadrome	11402	0	17352	0	0	0	0	0	0	0	28754 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5176 (1)
Total, Poisson (3)	13944	786	24374	156100	6092	15500	16	3859	x	291000	516847
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4200	4200
Huîtres	0	5075	1815	788	0	0	0	0	0	5600	13278
Moules	3800	16845	1485	798	316	0	0	0	0	0	23244 (2)
Pétoncles	0	0	166	0	0	0	0	0	0	100	266 (2)
Autres	0	0	43	0	26	0	0	0	0	0	69
Total, Fruits de mer	3800	21920	3509	1586	342	0	0	0	0	9900	41057
Total	17744	22706	27883	157686	6434	15500	16	3859	x	300900	557904

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson à l'Alberta.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 2000

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	670	x	3425	29100	0	0	0	0	0	49000	82195 (2)
Truite	0	x	0	550	875	4000	7	875	x	100	6407 (2)
Truite anadrome	842	0	4681	0	0	0	0	0	0	0	5523 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	694 (1)
Total, Poisson (3)	1512	76	8106	29650	875	4000	7	875	x	49100	94895
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1000	1000
Huîtres	0	2731	773	620	0	0	0	0	0	5500	9624
Moules	1051	17895	1252	750	339	0	0	0	0	0	21287 (2)
Pétoncles	0	0	19	0	0	0	0	0	0	50	69 (2)
Autres	0	0	306	0	53	0	0	0	0	0	359
Total, Fruits de mer	1051	20626	2350	1370	392	0	0	0	0	6550	32339
Total	2563	20702	10456	31020	1267	4000	7	875	x	55650	127234
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	4962	x	18893	181500	0	0	0	0	0	278400	483755 (2)
Truite	0	x	0	6100	4674	16500	27	3859	x	500	31660 (2)
Truite anadrome	5494	0	19395	0	0	0	0	0	0	0	24889 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6770 (1)
Total, Poisson (3)	10456	733	38288	187600	4674	16500	27	3859	x	278900	547807
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6600	6600
Huîtres	0	6324	1891	1700	0	0	0	0	0	6600	16515
Moules	2700	21703	1442	825	543	0	0	0	0	0	27213 (2)
Pétoncles	0	0	162	0	0	0	0	0	0	300	462 (2)
Autres	0	0	1693	0	82	0	0	0	0	0	1775
Total, Fruits de mer	2700	28027	5188	2525	625	0	0	0	0	13500	52565
Total	13156	28760	43476	190125	5299	16500	27	3859	x	292400	600372

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson à l'Alberta.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 1. Aquaculture : production et valeur, par province et le Canada, 2001

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada (2)
Production	tonnes										
Saumon	1092	x	2614	33900	0	0	0	0	0	67700	105306 (2)
Truite	0	x	0	550	875	4100	16	875	x	100	6516 (2)
Truite anadrome	1719	0	2986	0	0	0	0	0	0	0	4705 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1558 (1)
Total, Poisson (3)	2811	76	5600	34450	875	4100	16	875	x	67800	118161
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1400	1400
Huîtres	0	2731	438	744	0	0	0	0	0	6800	10713
Moules	1452	17506	1619	750	339	0	0	0	0	0	21666 (2)
Pétoncles	0	0	8	0	0	0	0	0	0	120	128 (2)
Autres	0	0	402	0	53	0	0	0	0	0	455
Total, Fruits de mer	1452	20237	2467	1494	392	0	0	0	0	8320	34362
Total	4263	20313	8067	35944	1267	4100	16	875	x	76120	152523
Valeur	'000 de dollars										
Saumon	5200	x	14361	180010	0	0	0	0	0	269400	468971 (2)
Truite	0	x	0	6100	4674	16900	62	3859	x	500	32095 (2)
Truite anadrome	9752	0	9777	0	0	0	0	0	0	0	19529 (2)
Autres (1)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	17659 (1)
Total, Poisson (3)	14952	733	24138	186110	4674	16900	62	3859	x	269900	538987
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7700	7700
Huîtres	0	6324	1327	2040	0	0	0	0	0	7300	16991
Moules	3929	23200	2002	825	543	0	0	0	0	0	30499 (2)
Pétoncles	0	0	88	0	0	0	0	0	0	700	788 (2)
Autres	0	0	2096	0	82	0	0	0	0	0	2178
Total, Fruits de mer	3929	29524	5513	2865	625	0	0	0	0	15700	58156
Total	18881	30257	29651	188975	5299	16900	62	3859	x	285600	597143

(1) Inclus l'omble, les autres poissons et le total du poisson à l'Alberta.

(2) Exclut les données confidentielles.

(3) Exclut "Autres" pour les provinces.

Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation.

Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture, sont dites fiables et justes. Les données seront recueillies l'année suivant l'année cible et diffusées en septembre.

Tableau 2. Aquaculture : Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination, 1992 et 1993

Destination :	1992			1993		
	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique
	tonnes			tonnes		
États-Unis	727	7744	10375	1187	5242	14028
Californie	237	728	652	245	255	459
Maine	307	0	504	516	0	900
Massachusetts	38	374	3431	98	11	3133
New York	12	67	470	96	85	580
Washington	47	5693	4423	110	4640	8506
Autre	86	882	895	122	251	450
France	8	0	0	(2)	0	0
Japon	0	280	1	0	224	10
Taiwan	0	1	0	0	0	0
Autre	236	8	1	43	19	3
Total	971	8033	10377	1230	5485	14041
	'000 de dollars			'000 de dollars		
États-Unis	1741	49545	84767	2788	38011	113472
Californie	476	4986	5190	519	1903	3786
Maine	724	0	4034	1106	0	7584
Massachusetts	161	2308	27303	289	93	25725
New York	32	401	3626	271	450	4598
Washington	109	36229	37299	277	33825	68162
Autre	239	5621	7315	326	1740	3617
France	24	0	0	1	0	0
Japon	0	2505	10	0	2082	94
Taiwan	0	3	0	0	0	0
Autre	758	42	10	148	120	17
Total	2523	52095	84787	2937	40213	113583

(1) Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).

(2) Moins d'une tonne.

Tableau 2. Aquaculture : Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination, 1994 et 1995

Destination :	1994			1995		
	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique
	tonnes			tonnes		
États-Unis	1640	4225	18566	2619	6363	21898
Californie	132	117	1590	150	110	1435
Maine	791	0	905	1155	0	734
Massachusetts	180	62	3937	286	29	4876
New York	192	174	1387	133	5	2081
Washington	4	3650	10163	8	6155	12118
Autre	341	222	584	887	64	654
France	0	0	0	0	0	0
Japon	1	96	248	0	173	276
Taiwan	0	1	33	0	15	233
Autre	36	19	9	3	9	248
Total	1677	4341	18856	2622	6560	22655
	'000 de dollars			'000 de dollars		
États-Unis	4271	33509	157406	7063	53396	182883
Californie	425	896	12831	485	799	11326
Maine	1714	0	7571	2836	0	6491
Massachusetts	519	392	32980	772	214	43685
New York	580	1037	11198	372	16	16974
Washington	10	29559	88120	30	51903	98434
Autre	1023	1625	4706	2568	464	5973
France	0	0	0	0	0	0
Japon	5	1038	2531	0	1839	3190
Taiwan	0	9	264	0	131	2222
Autre	130	58	48	5	85	2255
Total	4406	34614	160249	7068	55451	190550

(1) Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).

Tableau 2. Aquaculture : Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination, 1996 et 1997

Destination :	1996			1997		
	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique
	tonnes			tonnes		
États-Unis	3440	6922	23261	4897	4703	33365
Californie	119	374	844	232	546	3300
Maine	1458	0	1360	1905	9	1752
Massachusetts	877	26	6868	1741	40	7277
New York	179	22	2407	316	44	2629
Washington	17	6413	10561	28	3927	15944
Autre	790	87	1221	675	137	2463
France	0	0	0	0	2	0
Japon	0	28	134	0	81	448
Taiwan	0	0	267	0	13	596
Autre	0	2	262	(2)	0	96
Total	3440	6952	23924	4897	4799	34505
	'000 de dollars			'000 de dollars		
États-Unis	8757	54262	186914	12450	38323	271158
Californie	321	2521	5929	624	3418	21510
Maine	3297	0	10998	4046	69	14428
Massachusetts	2244	158	56886	4573	232	62823
New York	508	135	19791	891	278	20497
Washington	46	50827	83298	82	33395	133365
Autre	2341	621	10012	2234	931	18535
France	0	0	0	0	16	0
Japon	0	277	1747	0	848	3524
Taiwan	0	0	2348	0	100	4852
Autre	0	16	2804	2	0	1166
Total	8757	54555	193813	12452	39287	280700

(1) Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).

(2) Moins d'une tonne.

Tableau 2. Aquaculture : Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination, 1998 et 1999

Destination :	1998			1999		
	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique
	tonnes			tonnes		
États-Unis	5566	5122	37100	6018	3647	38948
Californie	361	1536	2499	313	1678	7940
Maine	2082	1	1109	2669	0	1237
Massachusetts	2088	75	7808	1959	9	8475
New York	394	119	2566	519	15	2659
Washington	28	3114	20311	26	1610	15708
Autre	613	277	2807	532	335	2929
France	143	0	8	166	0	0
Japon	0	63	755	0	360	474
Taiwan	0	19	978	0	0	603
Autre	0	3	114	8	0	10
Total	5709	5207	38955	6192	4007	40035
	'000 de dollars			'000 de dollars		
États-Unis	14305	39318	296326	14889	27213	329930
Californie	986	10630	19300	912	12272	74315
Maine	4464	6	8584	5415	0	9310
Massachusetts	5806	466	64032	5462	55	66106
New York	1100	776	19957	1390	143	19410
Washington	83	25578	163340	83	12264	138860
Autre	1866	1862	21113	1627	2479	21929
France	186	0	75	573	0	0
Japon	0	610	6516	0	3749	4088
Taiwan	0	148	7822	0	0	4899
Autre	0	22	1044	35	0	112
Total	14491	40098	311783	15497	30962	339029

(1) Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).

Tableau 2. Aquaculture : Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination, 2000 et 2001

Destination :	2000			2001		
	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique	Moules	Autre Saumon (1)	Saumon de l'Atlantique
	tonnes			tonnes		
États-Unis	7760	2978	40515	8445	3242	48682
Californie	310	1164	8642	250	1320	12123
Maine	3068	0	796	3387	0	803
Massachusetts	2821	4	8787	3308	87	6884
New York	586	14	3309	652	79	4529
Washington	9	1283	14509	10	1311	14367
Autre	966	513	4472	838	445	9976
France	24	0	0	0	0	0
Japon	45	193	191	63	44	466
Taiwan	0	2	767	0	64	1295
Autre	0	0	127	8	0	132
Total	7829	3173	41600	8516	3350	50575
	'000 de dollars			'000 de dollars		
États-Unis	19341	23249	327294	22017	19571	387020
Californie	899	9135	81751	802	8077	109443
Maine	6429	0	6033	7640	0	6778
Massachusetts	7524	28	68276	9146	356	48262
New York	1628	128	26472	1823	504	34469
Washington	35	9808	110541	36	7568	108367
Autre	2826	4150	34221	2570	3066	79701
France	97	0	0	0	0	0
Japon	201	1890	1557	264	314	3585
Taiwan	0	14	6208	0	494	9972
Autre	0	0	1040	20	0	1032
Total	19639	25153	336099	22301	20379	401609

(1) Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).

Tableau 3. Aquaculture : Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada, 1997

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	C.-B.	Canada (1)
	'000 de dollars							
A. Sources de la production								
Ventes de produits/services aquacoles	6300	16400	11200	162000	8700	17900	224800	447300
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	7800	110000	2900	..	170000	291100
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	1000	17000	..	..	16000	36100
Poisson entier vivant (excl. pour l'affinage)	..	..	..	..	3100	..	..	10800
Poisson entier habillé et congelé	..	..	..	..	..	..	..	12500
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	..	..	..	..	17500	35800
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	..	..	..	..	..	500
Total des poissons	5600	800	9000	157700	8500	17500	206000	405100
Total des mollusques	700	15400	2000	3000	..	..	10000	31250
Autres biens et services NSA (2)	..	200	200	1300	..	..	8800	10950
Subventions	500	..	500	100	..	..	1200	2700
Autres revenus d'exploitation	200	100	100	1900	..	..	4000	11400
Revenu total d'exploitation	7000	16500	11800	164000	9100	23000	230000	461400
Valeur de la variation des stocks - biens	1000	..	2900	2000	-1000	..	45000	49900
Production brute	8000	16500	14700	166000	8100	23000	275000	511300
B. Entrées								
Dépenses de produits	4650	5000	9110	109700	5090	14880	178500	326930
Aliments	2200	200	3800	37000	2300	6500	69000	121000
Produits thérapeutiques	300	..	200	1500	50	80	3000	5130
Achats, oeufs/poissons - pour l'affinage	300	..	3000	7400	..	4000	28000	44600
Achats, poissons - pour la transformation/revente	..	..	..	39000	..	..	4000	43200
Primes d'assurance	50	150	140	2050	100	300	5000	7790
Énergie (électricité, mazout, etc.)	200	250	300	1900	400	700	3000	6750
Transport et entreposage de biens	300	..	150	4000	100	200	12000	16750
Services de transformation	600	1200	200	4000	..	..	28000	34350
Location et location à bail	50	200	70	120	50	200	2300	2990
Entretien/réparation, bâtiments	150	650	100	200	100	400	2000	3600
Entretien/réparation, matériel	150	300	300	2000	200	350	4000	7300
Services professionnels	110	300	290	1910	170	..	6600	9380
Autres dépenses d'exploitation NSA (2)	240	850	560	8620	370	1850	11600	24090
Valeur de la variation des stocks - matières premières	..	..	100	500	..	..	1000	1600
Total des entrées	4650	5000	9010	109200	5090	14880	177500	325330
C. Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)	3350	11500	5690	56800	3010	8120	97500	185970
D. Certains éléments de coûts primaires								
Salaires et traitements	2300	6500	4000	23200	1700	4000	30000	71700
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	200	650	300	1800	200	300	3000	6450
Dépréciation	600	1500	800	5500	600	1000	9500	19500
Intérêt	500	350	500	4200	350	1000	5000	11900

(1) Somme des provinces ayant été l'objet d'estimations, excluant Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

(2) NSA = non spécifiés ailleurs.

Tableau 3. Aquaculture : Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada, 1998

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	C.-B.	Canada (1)
	'000 de dollars							
A. Sources de la production								
Ventes de produits/services aquacoles	9400	21100	19100	181150	9250	16400	263700	520100
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	6000	122000	3000	..	178000	309000
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	6500	16000	..	..	24000	47900
Poisson entier vivant (excl. pour l'affinage)	..	..	..	8000	3200	..	..	28300
Poisson entier habillé et congelé	..	..	..	..	..	..	..	8000
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	..	..	..	..	26000	53800
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	..	..	..	..	..	500
Total des poissons	8500	900	16000	174000	9000	16000	248500	472900
Total des mollusques	900	20000	3000	3000	..	..	10000	37050
Autres biens et services NSA (2)	..	200	100	4150	..	..	5200	10150
Subventions	1800	..	300	3700	..	..	..	6800
Autres revenus d'exploitation	80	100	100	1950	..	..	..	13030
Revenu total d'exploitation	11280	21200	19500	186800	9500	21550	270100	539930
Valeur de la variation des stocks - biens	750	600	4500	3000	200	400	15000	24750
Production brute	12030	21800	24000	189800	9700	22250	285100	564680
B. Entrées								
Dépenses de produits	8650	6000	14620	118250	5630	14150	174140	341440
Aliments	4600	250	6000	39000	2400	6000	83000	141250
Produits thérapeutiques	400	..	400	1300	50	100	3700	5950
Achats, oeufs/poissons - pour l'affinage	500	..	5000	16000	..	3500	14000	41000
Achats, poissons - pour la transformation/revente	..	..	200	36000	..	..	4000	40400
Primes d'assurance	50	200	400	2050	100	300	4300	7400
Énergie (électricité, mazout, etc.)	300	300	500	1500	500	800	3200	7100
Transport et entreposage de biens	400	..	250	4100	100	200	12000	17050
Services de transformation	850	1200	300	3600	..	..	23000	29300
Location et location à bail	300	250	200	500	50	200	2200	3700
Entretien/réparation, bâtiments	200	700	100	1000	150	400	1600	4150
Entretien/réparation, matériel	100	350	350	2200	250	400	4500	8150
Services professionnels	450	350	130	1550	150	..	2410	5040
Autres dépenses d'exploitation NSA (2)	500	1400	790	9450	630	1950	16230	30950
Valeur de la variation des stocks - matières premières	-100	..	100	1500	100	200	1000	2800
Total des entrées	8750	6000	14520	116750	5530	13950	173140	338640
C. Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)	3280	15800	9480	73050	4170	8300	111960	226040
D. Certains éléments de coûts primaires								
Salaires et traitements	3000	8000	6000	20000	1800	4000	30500	73300
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	300	800	500	1700	200	300	3000	6800
Dépréciation	700	1900	1500	5800	600	1050	14000	25550
Intérêt	700	450	700	5000	350	1200	6000	14400

(1) Somme des provinces ayant été l'objet d'estimations, excluant Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

(2) NSA = non spécifiés ailleurs.

Tableau 3. Aquaculture : Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada, 1999

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	C.-B.	Canada (1)
	'000 de dollars							
A. Sources de la production								
Ventes de produits/services aquacoles	12800	23300	29400	228360	11170	17000	299400	621430
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	8000	150000	800	..	219700	378500
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	200	22000	3000	..	20000	45200
Poisson entier vivant (excl. pour l'affinage)	..	..	..	..	4100	..	..	14100
Poisson entier habillé et congelé	..	..	9000	..	..	..	..	14700
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	8200	37000	2200	..	42000	89400
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	..	..	470	..	..	770
Total des poissons	9800	800	25400	220700	10570	16900	286000	570170
Total des mollusques	3000	22300	3500	4000	200	..	11750	44750
Autres biens et services NSA (2)	..	200	500	3660	400	100	1650	6510
Subventions	600	..	300	200	70	..	..	2020
Autres revenus d'exploitation	115	100	100	7420	130	..	..	27865
Revenu total d'exploitation	13515	23400	29800	235980	11370	22350	314900	651315
Valeur de la variation des stocks - biens	1400	600	5800	30000	..	320	18000	56120
Production brute	14915	24000	35600	265980	11370	22670	332900	707435
B. Entrées								
Dépenses de produits	8935	7050	18675	177815	5945	15050	199505	432975
Aliments	5000	300	8200	60000	2500	6000	95000	177000
Produits thérapeutiques	..	..	..	2100	150	100	4000	6850
Achats, oeufs/poissons - pour l'affinage	550	1050	4500	22000	710	4500	16000	49310
Achats, poissons - pour la transformation/revente	..	..	200	59000	150	..	9200	68550
Primes d'assurance	150	200	725	2500	150	300	4100	8125
Énergie (électricité, mazout, etc.)	300	300	500	1900	900	700	3200	7800
Transport et entreposage de biens	500	..	425	4900	35	200	9500	15560
Services de transformation	800	1400	..	5000	..	300	22150	29760
Location et location à bail	350	250	150	1200	30	200	2000	4180
Entretien/réparation, bâtiments	..	900	100	1100	..	400	1200	4105
Entretien/réparation, matériel	100	400	350	3400	360	350	5000	9960
Services professionnels	360	350	1000	2080	275	..	3480	7545
Autres dépenses d'exploitation NSA (2)	375	1900	2175	12635	470	2000	24675	44230
Valeur de la variation des stocks - matières premières	..	..	700	800	-600	-30	600	1470
Total des entrées	8935	7050	17975	177015	6545	15080	198905	431505
C. Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)	5980	16950	17625	88965	4825	7590	133995	275930
D. Certains éléments de coûts primaires								
Salaires et traitements	3200	9000	7500	25000	2200	3900	35000	85800
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	350	900	700	2500	200	300	4000	8950
Dépréciation	800	2100	1700	7000	800	1100	16000	29500
Intérêt	400	500	1600	6000	400	800	6200	15900

(1) Somme des provinces ayant été l'objet d'estimations, excluant Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

(2) NSA = non spécifiés ailleurs.

Tableau 3. Aquaculture : Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada, 2000

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	C.-B.	Canada (1)
	'000 de dollars							
A. Sources de la production								
Ventes de produits/services aquacoles	12200	29000	43500	281900	12000	17600	296300	692500
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	15000	187000	900	..	217000	419900
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	1000	25000	3300	..	19500	48800
Poisson entier vivant (excl. pour l'affinage)	..	..	..	11500	4100	..	..	15600
Poisson entier habillé et congelé	..	..	12000	2000	..	..	4000	18000
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	9000	46700	2300	..	41000	99000
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	..	200	600	..	100	900
Total des poissons	9200	1000	37000	272400	11200	17500	281600	629900
Total des mollusques	3000	27800	5500	5500	400	..	13000	55200
Autres biens et services NSA (2)	..	200	1000	4000	400	100	1700	7400
Subventions	600	..	400	400	..	..	500	2170
Autres revenus d'exploitation	200	100	100	7600	..	..	15000	28200
Revenu total d'exploitation	13000	29100	44000	289900	12270	22800	311800	722870
Valeur de la variation des stocks - biens	..	300	3000	25000	100	200	25000	53600
Production brute	13000	29400	47000	314900	12370	23000	336800	776470
B. Entrées								
Dépenses de produits	8450	8100	25900	209500	6800	15000	200700	474450
Aliments	4400	350	12000	72000	2700	5900	92000	189350
Produits thérapeutiques	300	..	500	2500	200	100	4300	7900
Achats, oeufs/poissons - pour l'affinage	500	1300	6000	28000	800	4500	17000	58100
Achats, poissons - pour la transformation/revente	..	..	..	65000	..	..	9500	75000
Primes d'assurance	150	250	1000	2500	200	300	4300	8700
Énergie (électricité, mazout, etc.)	300	350	1000	3000	1100	700	3500	9950
Transport et entreposage de biens	500	..	600	6000	50	200	9700	17050
Services de transformation	..	1650	..	6000	..	300	23000	31950
Location et location à bail	350	300	200	2000	50	200	2200	5300
Entretien/réparation, bâtiments	250	1000	200	2000	200	400	1400	5450
Entretien/réparation, matériel	100	450	500	4000	400	400	5500	11350
Services professionnels	400	400	1000	2500	300	..	3500	8100
Autres dépenses d'exploitation NSA (2)	400	2050	2500	14000	500	2000	24800	46250
Valeur de la variation des stocks - matières premières	..	..	500	1000	200	100	..	1800
Total des entrées	8450	8100	25400	208500	6600	14900	200700	472650
C. Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)	4550	21300	21600	106400	5770	8100	136100	303820
D. Certains éléments de coûts primaires								
Salaires et traitements	2800	10000	8000	26000	2200	4000	37000	90000
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	250	1100	900	2800	200	300	4000	9550
Dépréciation	850	2400	2000	7500	800	1100	16500	31150
Intérêt	400	550	2000	6500	400	800	6300	16950

(1) Somme des provinces ayant été l'objet d'estimations, excluant Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

(2) NSA = non spécifiés ailleurs.

Tableau 3. Aquaculture : Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada, 2001

	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	C.-B.	Canada (1)
	'000 de dollars							
A. Sources de la production								
Ventes de produits/services aquacoles	14200	29400	29100	279100	12230	17800	293400	675230
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	6200	184000	1200	..	190000	381400
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	1500	24000	3300	..	16300	45100
Poisson entier vivant (excl. pour l'affinage)	..	..	400	11500	4130	..	..	16030
Poisson entier habillé et congelé	..	..	4000	2000	..	..	5800	11800
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	6200	48000	2200	..	61500	117900
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	..	..	600	..	100	700
Total des poissons	10400	1000	18300	269500	11430	17700	273700	602030
Total des mollusques	3800	28200	9200	5500	500	..	18000	65200
Autres biens et services NSA (2)	..	200	1600	4100	300	100	1700	8000
Subventions	500	..	300	400	..	..	500	1970
Autres revenus d'exploitation	300	100	200	7500	..	..	14000	27300
Revenu total d'exploitation	15000	29500	29600	287000	12500	23000	307900	704500
Valeur de la variation des stocks - biens	..	100	-1000	15000	..	300	20000	34400
Production brute	15000	29600	28600	302000	12500	23300	327900	738900
B. Entrées								
Dépenses de produits	9750	8250	18350	207000	6900	15000	201100	466350
Aliments	5100	325	8200	73500	2800	5900	96000	191825
Produits thérapeutiques	350	..	300	2000	200	100	4300	7250
Achats, oeufs/poissons - pour l'affinage	550	1375	4000	27500	750	4500	13000	51675
Achats, poissons - pour la transformation/revente	..	..	..	62500	..	..	9600	72550
Primes d'assurance	150	250	600	2500	250	300	4400	8450
Énergie (électricité, mazout, etc.)	400	400	600	3300	1100	700	3800	10300
Transport et entreposage de biens	550	..	500	6100	50	200	9300	16700
Services de transformation	850	1700	100	6000	100	300	24000	33050
Location et location à bail	400	300	..	2000	..	200	2400	5550
Entretien/réparation, bâtiments	300	1025	150	2000	200	400	1200	5275
Entretien/réparation, matériel	200	425	550	4100	400	400	5700	11775
Services professionnels	400	400	1000	2500	300	..	3700	8300
Autres dépenses d'exploitation NSA (2)	500	2050	1900	13000	500	2000	23700	43650
Valeur de la variation des stocks - matières premières	..	..	-100	..	100	100	2000	2100
Total des entrées	9750	8250	18450	207000	6800	14900	199100	464250
C. Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)	5250	21350	10150	95000	5700	8400	128800	274650
D. Certains éléments de coûts primaires								
Salaires et traitements	3000	10500	7600	27000	2300	4100	38000	92500
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	300	1200	700	3000	200	350	4100	9850
Dépréciation	600	2500	1800	8000	800	1000	17000	31700
Intérêt	350	500	1500	6300	400	750	6000	15800

(1) Somme des provinces ayant été l'objet d'estimations, excluant Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

(2) NSA = non spécifiés ailleurs.